

31984R1591

L 153/1

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

8.6.1984

**REGULAMENTUL (CEE) NR. 1591/84 AL CONSILIULUI
din 4 iunie 1984**

**privind încheierea Acordului de cooperare dintre Comunitatea Economică Europeană, pe de o parte, și
Acordul de la Cartagina și țările membre ale acestuia – Bolivia, Columbia, Ecuador, Peru și Venezuela –
pe de altă parte**

Consiliul COMUNITĂȚILOR Europene,
având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice
Europene, în special articolele 113 și 235,
având în vedere propunerea Comisiei ⁽¹⁾,
având în vedere avizul Parlamentului European ⁽²⁾,
întrucât Comunitatea ar trebui să aprobe Acordul de cooperare cu
Acordul de la Cartagina și cu țările membre ale acestuia, în scopul
realizării obiectivelor sale în domeniul relațiilor economice
externe; întrucât anumite forme de cooperare economică prevă-
zute de acord depășesc atribuțiile de acțiune specificate în
domeniul politicii comerciale comune,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În numele Comunității, se aprobă Acordul de cooperare dintre
Comunitatea Economică Europeană și Acordul de la Cartagina și
țările membre ale acestuia.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele
membre.

Adoptat la Luxemburg, 4 iunie 1984.

Textul acordului de cooperare se atașează la prezentul regulament.

Articolul 2

Președintele Consiliului procedează la notificarea prevăzută la
articolul 10 din acord ⁽³⁾.

Articolul 3

Comunitatea este reprezentată, în cadrul comisiei mixte de
cooperare instituite prin articolul 5 din acordul de cooperare, de
către Comisie, asistată de reprezentanții statelor membre.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data
publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Pentru Consiliu

Președintele

J. DELORS

⁽¹⁾ JO C 325, 30.11.1983, p. 3.

⁽²⁾ JO C 127, 14.5.1984, p. 204.

⁽³⁾ Data intrării în vigoare a acordului se publică în *Jurnalul Oficial al
Comunităților Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.